



## III ŚWIĘTO PIWONII

10 czerwca 2018

Arboretum Wojsławice

### PROGRAM:

- godz. 10.00–16.00** **PEONY DAY** 牡丹节活动节目单, Instytut Konfucjusza UW
- godz. 10.00–16.00** **OGRÓD MARZEŃ** – na warsztaty, porady i konkursy zaprasza dziennikarz telewizyjny Marek JEZERSKI i firmy ogrodnicze
- godz. 11.00–11.45** **WYKŁAD** „Jak rozpoznawać oraz zwalczać choroby i szkodniki piwonii”, dr Janusz MAZUREK, Klinika Roślin
- godz. 12.00** **SPACER** z przewodnikiem „Niezwykłe dzieje piwonii”, prowadzą Tomasz DYMNY i Jolanta KOZŁOWSKA-KALISZ
- godz. 16.00** **KONCERT „Klub Hawany”** z cyklu „Muzyka w ogrodzie”, czyli temperament kubański i gorące słońce Ameryki na trio. Rodowici Kubańczycy przybliżą temat kultury swojej ojczyzny. W programie najbardziej znane standardy Ameryki Środk. i Pd., a szczególnie Kuby, m.in.: znane bossa novy, mambo, salsy. Akordeon – Mateusz Kwapien, kontrabas, prowadzenie – Roland Abre oraz kongi – Eddy Aguero Ferrer



# PEONY DAY 牡丹节活动节目单

godz. 10.00–16.00

1. 汉服秀 **Pokaz Mody: tradycyjne stroje chińskie;** 表演者: 孔院教师集体  
Modelki: nauczycielki i wolontariuszki Instytutu Konfucjusza
2. 二胡 **Występ na Erhu;** 表演者: 李瑶 Wykonawca: Li Yao
3. 茶艺 **Ceremonia herbaciana;** 表演者: 翟文廷 Wykonawca: Zhai Wenting
4. 古筝 **Występ na Guzheng;** 表演者: 莫妮卡 Wykonawca: Marta Mońko
5. 京剧 **Opera Pekińska;** 表演者: 王琛 Wykonawca: Wang Chen
6. 黄梅戏 **Opera Huangmei;** 表演者: 陆月凤 Wykonawca: Lu Yuefeng
7. 新疆舞 **Taniec z prowincji Xin Jiang;** 表演者: 董文丽 Wykonawca: Dong Wenli
8. 《凉凉》扇舞与乐器合奏 **„Liang Liang” czyli taniec z wachlarzami**  
**przy akompaniamencie muzycznym;** 表演者: 孙莉、赵中靖、徐燕雯  
Wykonawcy: Sun Li, Zhao Zhongjing i Xu Yanwen
9. 太极扇 **Taichi z wachlarzami;** 表演者: 陆月凤 Wykonawca: Lu Yuefeng
10. 书法课 **Lekcja kaligrafii;** 负责人: 徐燕雯 Osoba odpowiedzialna: Xu Yanwen
11. 汉语课 **Lekcja języka chińskiego;** 负责人: 郝俊茹 Odpowiedzialny: Hao Junru